



Európai Tanács

Brüsszel, 2024. február 1.
(OR. en)

EUCO 2/24

CO EUR 2
CONCL 1

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Európai Tanács rendkívüli ülése (2024. február 1.) – Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

Az Európai Tanács leróta tiszteletét Jacques Delors, a Bizottság egykori elnöke előtt, aki 2023. december 27-én hunyt el. Jacques Delors az európai projekt egyik meghatározó személyisége volt, aki kulcsszerepet játszott az Európai Unió jelenleg ismert formájának kialakításában.

*

* *

TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET (2021–2027)

Az Európai Tanács az alábbiakban felvázoltak szerint megállapodásra jutott a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) felülvizsgálatáról. A feltüntetett összegek – eltérő információ hiányában – folyó áron értendők.

Támogatás Ukrajnának

1. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy a 2024 és 2027 közötti időszakban stabil, kiszámítható és fenntartható pénzügyi támogatást kell biztosítani – a partnerekkel közösen – Ukrajna számára. Az ország helyreállításához, újjáépítéséhez és modernizálásához való hozzájárulás, továbbá a társadalmi kohézió és az Unióba való fokozatos integrációnak – az esetleges jövőbeli uniós tagságra tekintettel történő – előmozdítása érdekében a 2024 és 2027 közötti időszakra létrejön az Ukrajna-eszköz.
2. A 2024 és 2027 közötti időszakban az Ukrajna-eszközön keresztül rendelkezésre bocsátandó összes forrás összege nem fogja meghaladni az 50 milliárd EUR-t, amelyből:
 - i. 33 milliárd EUR a jelenlegi uniós költségvetési garancia 2027-ig történő meghosszabbításával fedezett hitelek formájában valósul meg, a felső határokat meghaladóan, az Ukrajnának nyújtandó, 2027 végéig rendelkezésre álló pénzügyi támogatás céljából;
 - ii. 17 milliárd EUR vissza nem térítendő támogatás formájában valósul meg, a 2021 és 2027 közötti időszakra szóló MFF felső határait meghaladóan létrehozott új tematikus eszköz, az Ukrajna-tartalék keretében. Potenciális bevételek generálhatók a releváns uniós jogi aktusok alapján, a közvetlenül az Orosz Központi Bank immobilizált vagyoni eszközeiből származó, magánfelek által birtokolt rendkívüli bevételek felhasználását illetően.

3. A rendelkezésre álló összegek felhasználásának optimalizálása érdekében az ezen eszköz szerinti, fel nem használt kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok automatikusan átkerülnek a következő évbe. Az éves összegnek az előző évből megmaradt része fog először lehívásra kerülni.
4. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy ösztönözni kell Ukrajna szerepvállalását a helyreállítási és újjáépítési erőfeszítéseiben, mégpedig az ukrán kormány által elkészítendő terv révén, amely meghatározza majd Ukrajnának az uniós csatlakozás felé vezető útját kísérő reform- és beruházási programját. Már a terv elfogadása előtt határozottan ösztönözni fogjuk, hogy az Európai Unió kívüli támogatók a lehető legszélesebb körben vegyenek részt Ukrajna átfogó helyreállítási és újjáépítési erőfeszítéseiben.
5. Az Ukrajna-eszköz szerinti, Ukrajna számára nyújtandó támogatás előfeltétele, hogy Ukrajna továbbra is fenntartsa és tiszteletben tartsa a hatékony demokratikus mechanizmusokat – többek között a többpárti parlamentáris rendszert – és a jogállamiságot, valamint garانتálja az emberi jogoknak – többek között a kisebbségekhez tartozó személyek jogainak – a tiszteletben tartását. Az Ukrajna-eszköz végrehajtása során a Bizottságnak és Ukrajnának meg kell hoznia minden megfelelő intézkedést az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében, kiváltképp ami a csalás, a korrupció, az összeférhetlenség és a szabálytalanságok megelőzését, feltárását és korrekcióját illeti.
6. A Tanács kulcsfontosságú szerepet fog játszani az Ukrajna-eszköz irányításában. E tekintetben minősített többséggel tanácsi végrehajtási határozatot kell elfogadni az Ukrajna-terv elfogadására és módosításaira, valamint – a Bizottság vonatkozó értékelései és javaslatai alapján – a kifizetések jóváhagyására és felfüggesztésére vonatkozóan.
7. A Bizottságnak az Ukrajna-eszköz végrehajtásáról szóló éves jelentése alapján az Európai Tanács minden évben vitát fog tartani az eszköz végrehajtásáról azzal a céllal, hogy iránymutatást nyújtson. Amennyiben szükséges, az Európai Tanács két év múlva fel fogja kérni a Bizottságot, hogy az új MFF-fel összefüggésben nyújtson be a felülvizsgálatra vonatkozó javaslatot.

4. és 6. fejezet – Migráció és külső dimenzió

8. A migráció európai kihívás, amelyre európai választ kell adni.
9. Annak érdekében, hogy elegendő finanszírozás álljon rendelkezésre a tagállamok támogatására az uniós frontországokban, valamint az ukrajnai és a közel-keleti háború által érintett tagállamokban a migrációval és a határigazgatással kapcsolatos sürgős kihívások és igények kezeléséhez, valamint elfogadását követően az új migrációs és menekültügyi paktum – és többek között a határon folytatott új eljárások – végrehajtásához, a 4. fejezet 2 milliárd EUR-val erősödik.
10. Az Európai Tanács emlékeztet a kohéziós politikai alapoknak a migrációs kihívások és igények kezelésére való potenciális felhasználására. E célból felszólítja a Bizottságot, hogy segítsen a tagállamoknak e lehetőség kiaknázásában.
11. Annak érdekében, hogy az Unió a rendkívüli geopolitikai feszültség közepette biztosítani tudja a szükséges támogatást, a 6. fejezet prioritásait 7,6 milliárd EUR-val meg kell erősíteni. Ez elő fogja segíteni a harmadik országokkal folytatott eredményes migrációs együttműködés fenntartását, beleértve a Törökországban és a tágabb régióban tartózkodó szíriai menekülteknek nyújtott támogatást is, valamint az Unió Szükséghelyzeti Alap Afrikáért keretében korábban végzett tevékenységek folytatását. Hozzá fog járulni továbbá a Nyugat-Balkán, a déli szomszédság és Afrika támogatásához, beleértve a partnerségeket és a migrációs útvonalakkal kapcsolatos finanszírozást is. Elegendő finanszírozást kell biztosítani az NDICI-tartalék számára.

Stratégiai Technológiák Európai Platformja (STEP)

12. Az Európai Uniónak biztosítani kell szuverenitását és versenyképességét a stratégiai ágazatokban rezilienciájának és termelékenységének megerősítése, a finanszírozás mozgósítása, stratégiai függőségeinek csökkentése, a jövő készségeibe való beruházás, valamint gazdasági, ipari és technológiai bázisának a zöld és digitális átállásra történő alkalmassá tétele révén, megőrizve a kohéziót és az egyenlő versenyfeltételeket az egységes piacon. Az Európai Tanács üdvözlí a meglévő uniós finanszírozási eszközök tőkeáttételét, amely a kritikus technológiákba való beruházásokhoz nyújtandó pénzügyi támogatások gyors folyósítását célozza.

Ennek érdekében könnyebbé válik majd a rendelkezésre álló források felhasználása, és szinergiák kerülnek kialakításra a finanszírozási eszközök között a kritikus technológiák támogatásának növelése érdekében. E célból a 2021–2027-es programozási időszakban a STEP-prioritásokra 100 %-os társfinanszírozási arány és 30 %-os előfinanszírozás vonatkozik majd.

13. A védelmi beruházási kapacitás növelése érdekében további 1,5 milliárd EUR-t kell elkülöníteni az Európai Védelmi Alap (EDF) céljára az 5. fejezet keretében.
14. Végezetül, annak érdekében, hogy enyhüljön a tagállamokra nehezedő adminisztratív nyomás, és így lehetőségük nyíljon a STEP célkitűzéseire való átcsoportosításra, valamint a programok szabályos lezárására, a 2014–2020-as programozási időszak utolsó időközi kifizetési kérelmeinek és a kapcsolódó dokumentumoknak a benyújtására vonatkozó határidőt 12 hónappal meg kell hosszabbítani, az utolsó számviteli évben bejelentett kiadásokra pedig 100 %-os társfinanszírozási arányt kell alkalmazni.

Next Generation EU – kamatfizetések

15. Az Unió azon jogi kötelezettségének teljesítése céljából, hogy időben és maradéktalanul teljesítse az NGEU-kamatfizetéseket, a 2b. alfejezet jelenlegi előzetes előirányzatainak szükség szerinti kiegészítése érdekében a következő többlépcsős mechanizmus biztosítani fogja, hogy a szükséges összegek rendelkezésre álljanak az esedékes kamatkifizetések és kamatszervény-kifizetések céljára.

16. 1. lépés: az éves költségvetésben a 2b. alfejezetben belül az EURI-ra vonatkozó meglévő költségvetési sor teljes mértékben felhasználásra kerül.

2. lépés: amennyiben az NGEU kamatfizetési költségeit nem lehet a 2b. alfejezetben belül az EURI-ra vonatkozó meglévő költségvetési sorból fedezni, lehetőség szerint az éves költségvetési eljárás keretében kell forrásokat keresni a szükséges összegek jelentős részének előteremtése érdekében, az NGEU kamatfizetési költségei túllépésének mintegy 50 %-ával egyenlő, referenciaértéknek tekintett összeg mozgósítását célozva. Ennek érdekében ki kell majd használni a programok költségvetési végrehajtása és a prioritások átrendezése révén létrejövő mozgásteret, valamint a nem tematikus speciális eszközöket (a Rugalmassági Eszközt és az egységes tartalékeszközt), az alkalmazandó ágazati szabályokkal és egyéb jogi kötelezettségekkel összhangban, figyelembe véve a prioritásokat és a prudens költségvetés-tervezést. A tagállamok azon nemzeti keretösszegeit, amelyekre jogi kötelezettséget vállaltak – különösen a KAP és a kohéziós politika keretében – nem fogják érinteni az e bekezdésben említett átcsoportosítások és a prioritások e bekezdésben említett átrendezése.

3. lépés: új eszköz jön létre az MFF felső határait meghaladóan. Ez az eszköz rendkívüli jellegű lesz, és kizárólag azon helyzet kezelésére fog korlátozódni, ha a változó piaci körülmények között az NGEU hitelfelvételi műveletei még folyamatban vannak.

Ezen eszköz igénybevételére kizárólag akkor kerül majd sor, ha az 1. és a 2. lépést követően további finanszírozásra lesz szükség. Ezen eszköz keretében minden évben legfeljebb az előző évekből származó, az uniós programokból eredő, a konkrét alkalmazandó jogszabályok alapján nem átvitt visszavont kötelezettségvállalások összegével megegyező összeget fognak először mozgósítani. A külső címzett bevételeknek megfelelő visszavont előirányzatokat nem veszik figyelembe az eszköz igénybevételéhez.

Ha az a váratlan helyzet állna elő, hogy továbbra is túllépés áll fenn, akkor a Bizottság védőhálóként az eszközön keresztül további előirányzatok mozgósítására tesz majd javaslatot.

17. Az éves költségvetési eljárás keretében a Tanács, mielőtt elfogadná az éves költségvetésre vonatkozó álláspontját, értékelni fogja, hogy az NGEU kamatfizetési költségeinek a fedezésére szolgáló, az 1–3. lépésben ismertetett finanszírozási megoldás és adott esetben a védőháló mozgósítása megfelelő-e.

Amennyiben a Tanács úgy ítéli meg, hogy a védőháló igénybevétele nem helyénvaló, felkéri a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a javaslatát azzal a céllal, hogy növelje az éves költségvetési eljárás során igénybe vett összeget. A Tanács különös figyelmet fog fordítani a 3. lépésben mozgósított visszavont kötelezettségvállalások szintjére abban az esetben, ha ez a szint egy adott évben eléri az 5 milliárd EUR-t, vagy a 2025 és 2027 közötti időszakban együttesen meghaladja a 15 milliárd EUR-t.

18. Amennyiben – kivételes esetben – egy vagy több tagállam úgy véli, hogy súlyos aggályok merülnek fel a védőháló igénybevételeivel kapcsolatban, kérheti az Európai Tanács elnökét, hogy az ügyet utalja az Európai Tanács következő ülése elé.
19. Az új eszköz kivételes jellegű, és a jelenlegi MFF időtartamára korlátozódik. A következő többéves pénzügyi keretet nem érinti.
20. Az Európai Tanács emlékeztet a Szerződések szerinti azon kötelezettségvállalásra, hogy biztosítani kell, hogy az Unió harmadik felekkel szembeni jogi kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges pénzügyi eszközök rendelkezésre álljanak.
21. A Rugalmassági Eszköz teljes összegének felső határa 2 milliárd EUR összeggel nőni fog.

Speciális eszközök

Szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék

22. A szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék (SEAR) maximális összegét 1,5 milliárd EUR-val meg fogják emelni.

23. Az európai területen bekövetkezett természeti katasztrófák, valamint a harmadik országokban bekövetkezett természeti katasztrófák és humanitárius válságok fényében, valamint az egymással versengő prioritások elkerülése érdekében a meglévő szolidaritási és sürgősségisegély-tartalékot (SEAR) két külön eszközre kell bontani az alábbiak szerint:
- i. az európai szolidaritási tartalék összege évi 800 millió EUR lesz, megnövelve évi 216 millió EUR-val (2018-as áron), az eszköz célja pedig az Európai Unió Szolidaritási Alapjának hatálya alá tartozó vészhelyzetekre történő reagálás keretében való segítségnyújtás;
 - ii. a sürgősségisegély-tartalék összege évi 400 millió EUR lesz, megnövelve évi 108 millió EUR-val (2018-as áron), az eszköz célja pedig az EU-ban vagy harmadik országokban felmerülő konkrét vészhelyzeti szükségletekre való gyors reagálás.
24. Az európai szolidaritási tartalék és a sürgősségisegély-tartalék céljára fel nem használt, a hatályos szabályok szerint megszűnő éves összegeket a következő évben rendelkezésre fogják bocsátani a Rugalmassági Eszköz keretében történő felhasználás céljára.

Új saját források

25. Amint arról 2020-ban megállapodás született, az Unió folytatni fogja az új saját források bevezetésére irányuló munkát. A 2023 után bevezetett új saját forrásokból befolyt összegek az NGEU keretében felvett hitelek előtörlesztésére kerülnek majd felhasználásra.

A kifizetésekre gyakorolt hatás

26. Biztosítandó azt, hogy a kifizetési előirányzatok szintje megfelelő legyen, illeszkedve a kötelezettségvállalási előirányzatok megemelt szintjéhez, meg fog maradni az egységes tartalékeszköz szerinti kifizetési előirányzatok összesített felső határa, mindazonáltal az kiigazításra fog kerülni a 2025. évi szükséges felső határ átcsoportosítása révén, hogy ezáltal az Unió fedezni tudja a 2026-os évre vonatkozóan előre jelzett szükségleteket.

A nemzeti költségvetésekre gyakorolt hatást csökkentő elemek

27. Az Európai Tanács felhívja a figyelmet azokra a költségvetési kihívásokra, amelyekkel az Uniónak és a tagállamoknak az ismétlődő válságok, geopolitikai zavarok és bizonytalanság közepette szembe kell nézniük.
28. Az e féléidős felülvizsgálat során azonosított prioritások ezért részben a következők szerint kerülnek majd finanszírozásra:
29. A fent említett prioritások céljára 10,6 milliárd EUR összeg kerül majd újraelosztásra, ez azonban nem veszélyezteti a jelenlegi többéves pénzügyi keret politikai prioritásainak megvalósítását:
 - a) 4,5 milliárd EUR – amelyből 2,6 milliárd EUR az NDICI-n és az IPA-n belül visszavont kötelezettségvállalások újrafelhasználásából származik, 1,9 milliárd EUR pedig az NDICI-ből szabadul fel annak eredményeként, hogy az Ukrajnának nyújtott, 2022-ben eldöntött pénzügyi támogatások költsége bekerül az Ukrajna-eszközbe –, amely összeg célja az e programok által finanszírozott új prioritások támogatása lesz;
 - b) 2,1 milliárd EUR kerül majd átcsoportosításra a Horizont Európából a 2021–2027-es időszakra, amely összeg az e féléidős felülvizsgálat során azonosított programok javára kerül majd felhasználásra;
 - c) 0,6 milliárd EUR kerül majd átcsoportosításra a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból;
 - d) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra szánt éves összeg 2024-től 30 millió EUR-ra fog csökkenni (2018-as árakon), ami a 2021–2027-es időszakban összesen 1,3 milliárd EUR megtakarítást eredményez, beleértve a 2021–2023-ban megszűnt összegeket is;
 - e) 1,1 milliárd EUR kerül majd átcsoportosításra a KAP és a kohéziós alapok közvetlen irányítás alatt álló komponenseiből, a következő MFF sérelme nélkül. Ez nem fogja érinteni a tagállamok nemzeti keretösszegeit;
 - f) 1 milliárd EUR kerül majd átcsoportosításra „az EU az egészségért” programból.

Összefoglalás

30. Az Európai Tanács az új prioritások 64,6 milliárd EUR (ebből 33 milliárd EUR hitel és 10,6 milliárd átcsoportosítás) összegű megerősítéséről állapodik meg, az alábbiak szerint:

+ 50 milliárd EUR Ukrajna számára (17 milliárd EUR vissza nem térítendő támogatás és 33 milliárd EUR hitel)
+ 2 milliárd EUR a „Migráció és határigazgatás” (4. fejezet) számára
+ 7,6 milliárd EUR a „Szomszédság és a világ” (6. fejezet) számára
+ 1,5 milliárd EUR az Európai Védelmi Alap számára az új STEP eszköz (Stratégiai Technológiák Európai Platformja) keretében
+ 2 milliárd EUR a Rugalmassági Eszköz számára
+ 1,5 milliárd EUR a szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék számára

1. táblázat		
az összegek milliárd EUR-ban értendők		
Féldős felülvizsgálat prioritások szerint		
PRIORITÁSOK		PEC 4. javaslata
Ukrajna	Vissza nem térítendő támogatások és céltartalékképzés	17,0
	Hitelek	33,0
	Ukrajna összesen	50,0
Migráció / külső kihívások	4. fejezet	
	Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap (MMIA)	0,8
	Határ igazgatási és Vízügyi Alap (HAVE)	1,0
	Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége	0,2
	4. fejezet összesen	2,0
	6. fejezet*	
	Szíriai menekültek (Szíria, Jordánia, Libanon)	1,6
	Szíriai menekültek (Törökország)	2,0
	Déli szomszédság	2,0
	Nyugat-Balkán	2,0
	6. fejezet összesen	7,6
	Migráció és külső dimenzió összesen	9,6
STEP	Innovációs Alap	
	Invest EU	
	Európai Innovációs Tanács a Horizont Európa keretében	
	Európai Védelmi Alap	1,5
STEP összesen		1,5
Az NGEU finanszírozásának költségei – többlépcsős mechanizmus		0,0
Közigazgatás		
Rugalmassági Eszköz		2,0
Szolidaritási és sürgősségi segély-tartalék (SEAR)		1,5
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁSOK ÖSSZESEN		31,6
HITELEK ÖSSZESEN		33,0
PRIORITÁSOK ÖSSZESEN		64,6
ÁTCSOPORTOSÍTÁSOK		
	Nemzeti költségvetésekből származó kamatfizetések (MFA+)	0,0
	Átcsoportosítások a 4. fejezetben belül	0,0
	Átcsoportosítások a 6. fejezetben belül	4,5
	Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap	1,3
	Átcsoportosítások a Horizont Európából	2,1
	A brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék	0,6
	Kohézió/KAP központilag irányított programok	1,1
	Átcsoportosítások a 2. fejezetből – „Az EU az egészségért” program	1,0
	ÁTCSOPORTOSÍTÁSOK ÖSSZESEN	10,6
ÚJ FORRÁSOK ÖSSZESEN		21,0
* A 23/23 dokumentum 10. pontjában említettek szerint.		

*

* *

UKRAJNA

31. Az Európai Tanács emlékeztet a korábbi következtetéseire, és újólag megerősíti az Európai Unió aziránti rendíthetetlen elkötelezettségét, hogy továbbra is erőteljes politikai, pénzügyi, gazdasági, humanitárius, katonai és diplomáciai támogatást nyújtson Ukrajnának és népének, ameddig csak szükséges.
32. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy az Európai Unió és a tagállamok elkötelezettek aziránt, hogy – Ukrajna szükségleteinek megfelelően – továbbra is időben történő, kiszámítható és fenntartható katonai támogatást biztosítsanak Ukrajnának, mindenekelőtt az Európai Békekeret és az Európai Unió katonai segítségnyújtási missziója, valamint a tagállamok által nyújtott közvetlen kétoldalú támogatás révén. Az Európai Tanács továbbra is figyelemmel fogja kísérni ezt a kérdést.
33. Az Európai Tanács áttekintette az Európai Békekeret keretében Ukrajnának nyújtandó katonai támogatással, valamint az eszköz összesített pénzügyi felső határának javasolt emelésével kapcsolatban a Tanácsban végzett munkát. Felkéri a Tanácsot, hogy 2024. március elejéig jusson megállapodásra a (KKBP) 2021/509 tanácsi határozatnak a főképvisező Ukrajnát támogató alapra vonatkozó javaslata és a javasolt fő módozatok alapján való módosításáról, figyelembe véve a tagállamok javaslatait.
34. Az Európai Tanács továbbá ismételten hangsúlyozza, hogy sürgősen fel kell gyorsítani a lőszer és a rakéták szállítását, mindenekelőtt az egymillió darab tüzérségi lőszer Ukrajna számára történő biztosítására vonatkozó kötelezettségvállalásra tekintettel. Üdvözli az elért eredményeket, és felszólítja a tagállamokat, hogy vizsgáljanak meg minden lehetőséget Ukrajna igényeinek kielégítésére, valamint gyorsítsák fel az erre irányuló erőfeszítéseket, ideértve a folyamatos készletadományozást, a meglévő megrendelések átirányítását és a szükséges új megrendelések leadását, ami hozzá fog járulni az európai ipar gyártási kapacitásának növeléséhez.
35. A katonai támogatásra és a biztonsági kötelezettségvállalásokra egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának teljes körű tiszteletben tartásával, továbbá az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeinek figyelembevételével fog sor kerülni.

36. Az Európai Tanács a következő, 2024. márciusi ülésén vissza fog térni a biztonság és a védelem kérdésére – ezen belül arra, hogy Európának fokoznia kell az általános védelmi készségét, és tovább kell erősítenie a védelmi technológiai és ipari bázisát – annak érdekében, hogy megállapodjon az európai védelmi ipar reziliensebbé, innovatívabbá és versenyképesebbé tételéhez szükséges további lépésekről.
37. Az Európai Tanács üdvözli az Ukrajna támogatását célzó, közvetlenül az Oroszország immobilizált vagyoni eszközeiből származó, magánfelek által birtokolt rendkívüli bevételekkel kapcsolatos tanácsi határozatról és tanácsi rendeletről elért megállapodást.

KÖZEL-KELET

38. Az Európai Tanács megvitatta a legújabb közel-keleti fejleményeket.

*

* *

39. Az Európai Tanács emlékeztet a feltételrendszer-mechanizmus alkalmazásával kapcsolatos, 2020. decemberi következtetéseire.
40. Az Európai Tanács megbeszélést folytatott a mezőgazdasági ágazatban jelentkező kihívásokról és a mezőgazdasági termelők által felvetett aggodalmakról. Emlékeztetve a közös agrárpolitika alapvető szerepére, felkéri a Tanácsot és a Bizottságot, hogy szükség szerint folytassák a munkát. Az Európai Tanács folyamatosan figyelemmel fogja kísérni a helyzet alakulását.